DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Martes 25 de Agosto de 1903

Oficinas: Guetaria 14, bajo.—Teléfono núm. 24.

EL NUMERO 5 CENTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NUMERO 5 CENTIMOS

Año XIX

Diario Republicano

Núm. 6 520

NOVELTY

Relade del día

Almendra

Establecimiento de

Salorón

del 15 de Junio á 30 Septiembre

BODEGAS

del Excmo. Sr.

Duque de Almodóvar del Río

Sánchez Romate Hermanos en Jerez

Ofrece sus muy acreditados vinos y Cognacs que no reconocen rival. Posee inmensa existencia en vinos de Jerez, Amontillado y Moscatel, y recomienda en particular sus especialidades: Dos palos cortados, Tres palmas, Amontillado N P U y Solera H. Cortés.

Para pedidos pueden dirigirse directamente á la casa ó á sus Representantes en Guipúzcoa

Sres. Serreta y Larrea en

VILLAFRANCA

Ferrocarril á Ulia

Panorama extendido. Parque. Lawn-tennis. Columpios. Tiro. Excursiones por la montaña. Restaurant: Almuerzo 5 pesetas; comida 6 pesetas. Orquesta.

Restaurant del Gran Casino

HOY MARTES 25 DE AGOSTO

Five o clock tea

Política verdad

El ministro de Agricultura ha hecho en veinticuatro horas de estancia en San Sebastián mucho más por la regeneración de la patria, sin anuncios previos, con la modestia de los espíritus fuertes, con la fé del convencido, que todos los teorizantes que desde la época de nuestro desastre colonial nos han venido atronando los oídos y predicando la revolución desde arriba en discursos que si momentáneamente halagaran los oídos con la magia de la forma, con los atavíos del lenguaje nada de ellos quedó luego que se tradugera en cosa útil, en beneficio positivo para el país.

España viene clamando desde aquellos luctuosos días por una política de regeneración económica, por una política franca, verdad, que planteara reformas y no ideas, que la transformara de una manera radical, que colmara los anhelos del pueblo, y sus clamores no han sido oídos, y sus esperanzas se han visto defraudadas, porque en esos cinco años se ha seguido la misma política de componendas, de egoísmos, de halagos de clase, de abandono de todo aquello que reclama el bienestar de los pueblos, de todo aquello que hoy hace grandes á las naciones.

Por eso la política que se plantea en el importantísimo decreto sometido ayer á la firma del monarca por el joven ministro de Agricultura, donde se ve acción y no predicaciones huecas, efectos prácticos y no sonoras disquisiciones, nos parece como un risueño despertar, como una aurora de progreso, como algo que no tiene los azules é inciertos reflejos de la esperanza, sino la luz intensa de la realidad.

En unos cuantos días de trabajo hecho por un hombre de educación europea, depurado de rancias prácticas, y con un presupuesto anémico, casi agotado al final del ejercicio, el ministro de Agricultura se pone en condiciones de realizar en un par de meses un milagro que no ha podido lograrse en los cinco últimos años. El decreto firmado ayer por el rey supone el comienzo de treinta ó cuarenta obras públicas que estarán ejecutándose cuando apenas se hayan iniciado las brisas otoñales.

Así es como se regenera una nación, así es como se fomenta la riqueza pública, así es como se contiene la ola amenazadora del socialismo dando pan y trabajo á ese ejército famélico de obreros que no luchan por distracción sino por hambre.

Haciendo muchos caminos, formando una red de canales, ayudando á la industria, fomentando el comercio, mejorando la producción pecuaria, haciendo obreros inteligentes y espertos, convirtiendo terrenos baldíos en regiones fértiles y ricas, sacando todo el fruto posible de nuestras excelentes condiciones térmicas, y haciendo todo esto pronto, dando de lado á la vieja rutina burocrática, como lo quiere realizar el ministro de Agricultura, es como puede salir España de la postración y el aniquilamiento en que hoy se halla, y adquirir la verdadera independencia de las naciones modernas, que es la independencia económica.

¡Quién sabe si lo que hoy trata de hacerse, ó mejor dicho, lo que hoy se hace por el señor Gasset, se hubiera hecho á raiz del desastre colonial, el rango que á estas fechas ocuparía España en el concierto de los pueblos cultos!

¡Quién sabe si este paso de gigante que hoy vamos á dar, no servirá para convencer á los que aún no lo están de que no son los crecidos presupuestos de Guerra y Marina los que han de salvar á España, sino los grandes presupuestos para la instrucción que dignifica y para el trabajo que enriquece!

Por su mucha extensión no podemos publicar íntegro el importante decreto de que nos ocupamos, pero de él sacamos los siguientes párrafos, donde se condensa el pensamiento y los propósitos del ministro de Agricultura.

Exposición de motivos

Entre las pesadumbres y desalientos de nuestro gran infortunio nacional, se alzó la voz del patriotismo en solicitud de un cambio radicalísimo que, arrollando vigorosamente vetustas rutinas, arcaicos procedimientos y organizaciones de mera apariencia, imprimiera eficazmente cuáles eran las fuerzas efectivas de nuestro pueblo. Afanosamente la propia voz reclama un acertado empleo de los recursos que nos conduzca por caminos de reconstitución hasta una próspera seguridad, no en la frase del discurso, sino con las poderosas realidades de un crédito elevado, una cultura difundida, riquezas en desarrollo y la firme organización de elementos defensivos bastantes á mantener nuestra nacionalidad.

Guardando rigurosa fidelidad á tales principios, el ministro á quien hoy están confiados los grandes intereses de la Agricultura, el Comercio y la Industria, encuentra considerables obstáculos para realizar su departamento reformas trascendentales reformas que han dejado de ser promesas de partido político y convertídose en resuelto propósito de gobierno.

No fuera el ministro de Agricultura lisa y llanamente á impulsar la riqueza pública, no fuera ésta principal elemento nutritivo de los tributos, y bastaría fiar el trabajo á un firme propósito de ahorro que cercenara toda prodigalidad y todos los servicios donde no se acreditara un evidente utilitarismo.

Nuevos rumbos

Mas á despecho de las trabas que el respeto á una salvadora política de nivelación establece, para ciertos rápidos y amplísimos desenvolvimientos de las Obras públicas, que trabajaran á nuestro pueblo el gigantesco esfuerzo por Francia realizado luego de la ominosa Tratado de Versalles, cabe, por la modificación de viciosas prácticas y mediante el abandono de prolongados errores, procurar amplitudes á nuestra producción y nuevos rumbos á la deficiente red de comunicaciones que nos cruza.

La reforma que plantea el presente proyecto de decreto, por lo mismo que es radical y supone grandes mudanzas, exige, aunque breve, clara y terminante justificación: un aserto, pero franco y leal examen del mundo hoy se desenvuelven los 74 millones de pesetas otorgados por el contribuyente al fomento de su agricultura, al desarrollo del comercio y de la industria y á la construcción de las obras públicas, labrando de sí mismo infaustas y negruzcas hoy explotables por los pesimistas; saldrán á la superficie datos sujetos á tristes y enojosas consideraciones; no es del caso omitirlos: la prosa oficial antes debe requerir la verdad que equivocarla, ya que huir de ella nos llevara antaño la *Gaceta* hacia espejismos de millares de escuelas bien establecidas, de bienandanzas y riquezas, de ejército y armada que como orgullosísimos de papel que eran, dieron en tierra al primer choque con la realidad.

Cifras elocuentes y experiencias consoladoras

De los 74 millones de pesetas, vienen consagrándose á la enseñanza agrícola con sus campos de experimentación, al auxilio de concursos y certámenes, á cuanto supone gastos del material agronómico y de mejora de la riqueza pecuaria cifrando todo un alza la suma de 400.000 pesetas, esto es, una cifra inferior al coste de la verja con que se ha orlado el edificio de los ministerios de Instrucción pública y de Agricultura.

De los 74 millones de pesetas, el centro ministerial llamado á procurar ampliud y aliento al personeo y pudiera decirse embrionario comercio español, y que ostenta entre sus títulos el de ministerio de Comercio, destina en su presupuesto 6.800 pesetas al pago del personal al cual se confía todo lo relativo á la intervención del Estado en los vastos y complejos asuntos comerciales.

En este punto registramos números que en su impresión primera, tienen grandes apariencias consoladoras. España cuenta con cerca de 40.000 kilómetros de carreteras del Estado, disponemos de una cifra parecida á la de Francia, nación donde las obras públicas han logrado extraordinario desarrollo; mas por acaso, ¿era esta la sola necesidad sentida en tan importante punto?

La carretera parlamentaria

La carretera parlamentaria tiene ya su nombre acreditado y casi constituye nuestra única obra pública.

De toda evidencia resulta cuanto interesa salir con premura de la situación presente: En ella es olvidada la producción agraria, se desdeña el comercio é industria y queda reducida la del ingeniero, que empleó entera su adolescencia y buena parte de su juventud en profundos estudios, á medir acopios de piedra y á trazar la carretera parlamentaria.

Trascendencia de la reforma

Considerarase el ministro que suscribe muy desviado del cumplimiento de sus deberes, si al intentar la reforma de los servicios no comprendiera en ella íntegramente los puntos descritos y limitara su iniciativa á una reducción de personal—siempre contadísimo, tratándose de elementos técnicos—al fuego de los nombres en los negociados.

Por eso la reforma es amplísima.

Garnier Verdadero Cognac

Lo es también inmediata por exigirlo así la urgencia en abandonar errores de tan lamentables consecuencias. ¿Qué hacer frente á los males señalados? ¿Dictar un remedio hasta que recayera aprobación parlamentaria en los correspondientes proyectos de ley?

No es de hoy; ha muchos años que toda oferta se formula para quedar incumplida. Por eso el país las rechaza aun apareciendo á veces tan hermosamente expuestas, que si la elocuencia sirviera de garantía á las promesas, resultaría difícil hallar mejor hipoteca.

El Parlamento, en mil y mil declaraciones de sus hombres más autorizados é ilustres; la prensa en constantes trabajos; el meeting en sus clamorosas demandas, deploran, hemos ha los vicios antes denunciados; el olvido de intereses agrícolas y comerciales, la carretera como única obra realizada por el Estado, la industria desatendida y pospuesta.

Y como sólo de los hechos se ha dado hacerse oír, el ministro que tiene la honra de dirigirse á V. M., al emprender la reorganización de servicios, en hechas la fama y establece cualquiera que sea el remanente del presupuesto que rige y el tiempo que resta del ejercicio económico.

La parte más considerable de la variación á V. M. propuesta corresponde al capítulo de carreteras, por consideraciones que, después de lo expuesto, no requieren nuevos razonamientos.

Modificación de servicios

La riqueza pecuaria habrá de recibir impulsos que su pasada prosperidad y su decadencia presente reclaman con gran imperio.

Los negociados de Comercio é Industria se reforman creando una verdadera estadística, y no cerrar la información que facilite á industriales y comerciantes, noticias ciertas y frecuentes de la situación y necesidades observadas en los mercados extranjeros por nuestros agentes consulares.

Para los obreros mecánicos ó fabriles se establecen pensiones en el extranjero que permitan estudiar por modo práctico los adelantos que, en sus respectivos oficios y artes, alcanzan los pueblos más cultos de Europa.

En lo que á las obras públicas concierne, iniciamos nuevas orientaciones de perfecto acuerdo con las justas y reiteradas solicitudes que vienen formulando los más autorizados criterios. Se establecen crédito y movilidad en la inversión del considerable número de carreteras cuya construcción ha impuesto el poder legislativo, como para las que, en adelante, hayan de hacerse.

Con esta modificación de servicios se procurará igualmente el tener remedio el hábito erróneo que pone en olvido á millares de pueblos y numerosas comarcas, manteniendo una red de 19.000 kilómetros de caminos vecinales frente á los 600.000 de que dispone Francia.

En plazo previsto y mediante el plan que ultiman á estas horas los ingenieros del Estado, será fácil proceder á inaugurar algunos importantes núcleos de aquellas tan preferidas como indispensables vías de comunicación.

Criterio que se adopta

Por eso resulta indispensable sustituir las elecciones de los diputados á cargo de los intereses políticos, por una petición que habrán de establecer el cafetazo de cada comarca y la ventaja de la construcción.

De aquí en adelante, si el criterio que informa la muy reverente Exposición prevalece, no se embalsarán las aguas, no se auxiliará un ferrocarril secundario, no se trazará un camino vecinal porque así lo indique ó lo exija el personaje político; los estudios técnicos habrán de señalar el número de obras explotables por los pesimistas; saldrán á la superficie datos sujetos á tristes y enojosas consideraciones; no es del caso omitirlos: la prosa oficial antes debe requerir la verdad que equivocarla, ya que huir de ella nos llevara antaño la *Gaceta* hacia espejismos de millares de escuelas bien establecidas, de bienandanzas y riquezas, de ejército y armada que como orgullosísimos de papel que eran, dieron en tierra al primer choque con la realidad.

Cifras elocuentes y experiencias consoladoras

De los 74 millones de pesetas, vienen consagrándose á la enseñanza agrícola con sus campos de experimentación, al auxilio de concursos y certámenes, á cuanto supone gastos del material agronómico y de mejora de la riqueza pecuaria cifrando todo un alza la suma de 400.000 pesetas, esto es, una cifra inferior al coste de la verja con que se ha orlado el edificio de los ministerios de Instrucción pública y de Agricultura.

De los 74 millones de pesetas, el centro ministerial llamado á procurar amplitud y aliento al personeo y pudiera decirse embrionario comercio español, y que ostenta entre sus títulos el de ministerio de Comercio, destina en su presupuesto 6.800 pesetas al pago del personal al cual se confía todo lo relativo á la intervención del Estado en los vastos y complejos asuntos comerciales.

En este punto registramos números que en su impresión primera, tienen grandes apariencias consoladoras. España cuenta con cerca de 40.000 kilómetros de carreteras del Estado, disponemos de una cifra parecida á la de Francia, nación donde las obras públicas han logrado extraordinario desarrollo; mas por acaso, ¿era esta la sola necesidad sentida en tan importante punto?

La carretera parlamentaria

La carretera parlamentaria tiene ya su nombre acreditado y casi constituye nuestra única obra pública.

De toda evidencia resulta cuanto interesa salir con premura de la situación presente: En ella es olvidada la producción agraria, se desdeña el comercio é industria y queda reducida la del ingeniero, que empleó entera su adolescencia y buena parte de su juventud en profundos estudios, á medir acopios de piedra y á trazar la carretera parlamentaria.

Trascendencia de la reforma

Considerarase el ministro que suscribe muy desviado del cumplimiento de sus deberes, si al intentar la reforma de los servicios no comprendiera en ella íntegramente los puntos descritos y limitara su iniciativa á una reducción de personal—siempre contadísimo, tratándose de elementos técnicos—al fuego de los nombres en los negociados.

Por eso la reforma es amplísima.

A TRAVES DE LA FRONTERA

Defensa heróica

El ministro de la Guerra inglés, prescribió la celebración de maciobras militares en las llanuras de Salisbury, y en ellas, según dice el *Daily Expréss*, acaban de recibir un golpe sentido las gloriosas tradiciones de la infantería inglesa.

Una batería había tomado posición en la mitad de un campo de trigo.

El trigo no es cosa muy común allende el Canal de la Mancha. La Gran Bretaña nunca recolecta la cantidad de cereales necesaria á la subsistencia de sus habitantes.

Por otra parte, cada cuál es rey en su casa, y los militares se habían olvidado de solicitar el permiso del propietario del campo.

Sábitamente apareció el amo del terreno. ¡Instrucciones en su suelo, y cebando á perder su cosecha? ¿Quién se abroga ese derecho? ¿No valía nada su trigo?

Poco se asustó de hallarse en presencia de buenos militares, frente á frente de bravos guerreros. Antes al contrario; lleno de indignación, les ordenó que evacuasen su heredad.

Oída la conminación, la cólera del oficial que mandaba la batería se inflamó. No tenían delante sino un sólo adversario, un pacífico paisano. Ordenó á sus soldados que sujetasen al campesino. Pero nuestro hombre no se intimidó. Cogió una horquilla de esas que se emplean para recoger el heno en montones, y cargó sobre sus adversarios.

Los artilleros no disponían de más armas que el sable, y comenzaron á reir. Los escobillones no permitían una defensa proporcionada contra los dientes acerados de la horquilla.

No tuvieron tiempo para poner en juego la pieza, y el enemigo estaba demasiado cerca para que fuese posible tirar sobre él.

Pronto trabó el oficial conocimiento con la original arma que esgrimía el asaltante. Una horquilla no es un arma de guerra, y toda su táctica no le proporcionó al comandante de la batería inmunidad contra la rapidez y el peligro de semejante ataque.

El oficial hizo lo que sus soldados, y éstos lo que aquél, dando ejemplo de emulación.

Pusieron pies en polvorosa, y el agricultor quedó victorioso en el campo de batalla, con un cañón, como trofeo de su victoria.

El *War Office* ha prometido pagarle una indemnización por el perjuicio que se le causó.

En otro punto que no fuese Inglaterra, lo hubiesen arrestado, á pesar de su hazaña, reservando una gran cruz al oficial que tomó suela.

Porque se dan casos.

LA VIDA AL DIA

CRÓNICA

La mano de la caridad se posó ayer sobre la frente de los desgraciados; la besaron labios inocentes y la bendigieron bocas en las que no vivan la adulación ni la mentira.

Distinguidas damas recibían plácemes y enhorabuenas por haber realizado la meritísima obra de levantar el suntuoso Asilo-Escuela de San José, donde su nombre durará mucho más, que las doradas letras grabadas en los mármoles que exhornan el pórtico.

Al contemplar desde los amplios ventanales la corriente tranquila del Urumea, parecíanse que en sus murmullos llevaba al mar á que lo acompañase con el rumor bramir de sus olas, el himno de la Caridad, cuyos ecos no se detuvieseu en las cumbres de Ulía, sino que fuesen rodando por la inmensidad.

¡Qué hermosa es la mujer por cuya mano llega al pobre el pan bendito!

***

Como preparación del espíritu para esa hermosa satisfacción que sentimos, de ver inaugurar el nuevo Asilo, habíamos presenciado momentos antes una escena conmovedora y que dice bien cómo se ejercita en nuestra ciudad el culto que sobre las cabezas de los menos simpáticos de las caridades.

Un niño asilado hasta ayer en el hospicio pasaba á ser huésped de la Casa de Beneficencia municipal y llevaba en los pasillos de la Diputación con llanto tan inconsolable, con hipo tan sentido que no parecía sino que le hubiesen arrancado de los brazos de su cariñosa madre.

***

El día había amanecido turbio y amenazador como la conciencia de un proscripto y aunque el sol obstinábase en alumbrar con explendores de estío paseos y calles, no pudo conseguir sino á ratos animar el encantador paseo del bulevard; á la tarde volvió la lluvia y los pavos de escuchar el selecto programa de la banda municipal.

Los salones del Gran Casino se animaron y mientras las personas graves charlaban del acordado tema de los cabildeos políticos, la gente joven se daba más prisa y no contaban los días que faltan para poder soborear en el elegante salón-teatro el splandido repertorio de la compañía de Lara, cuya temporada seguramente va á saber á poco.

Y no dió nada más de reprochable el día, que sí fué escaso en sucedidos, quedará memoria larga y por lo relatado.

Asilo de San José

INAUGURACION

Airoso y sabelto, de coquetón aspecto, que más parecía chalet de concepciadas y caprichosas damas que edificio para cobijo hijos de la desgracia, se adornaba ayer con sus mejores galas para celebrar el acto solemne de su inauguración, exornando su pórtico con lazos y flores, guirnaldas que entrelazaban las sabalas colgadas entre sí, como la caridad ha unido las hermosas almas que han concebido y realizado tan grande obra.

A las cinco de la tarde había un gran gentío esperando la llegada de los reyes y contemplando el bonito hotel de la ciudad sobre cuyos muros ondeaban banderas y gallardetes, y á esa hora en punto llegó la comitiva regia, el rey, la reina, príncipes de Asturias é infanta María Teresa.

En el pórtico esperaban el gobernador señor Espinosa de los Monteros, alcalde señor Elósegui, presidente de la Diputación y vicepresidente de la Comisión provincial señores Machimbarrena y Balbas. Vimos también á los generales Zappino y Cervera.

La junta de damas del Asilo doña Desideria Petit Jean, viuda de Elósegui; doña Concepción Brunet viuda de Gaytán de Ayala, doña Eladia Luzuriaga de Aitube, señora condesa de la Vega de Seila, doña Isabel Torres, viuda de Echenavarría, doña Teodora Lopez Dodl, viuda de Larrauri; doña Concepción Gofiestra, viuda de Obinata; doña Rosa Seminario de Oscar, doña Victoria Cruzado de Villasmil, viuda de Ibero.

Acompañaban á la real familia las damas de Palacio condesa de Sástago, duquesa de San Carlos y marquesa de Navarrés, y en el edificio también se encontraban la condesa de Xiquena, marquesa de Torrejón y duquesa del Infantado.

Pasó la comitiva á una clase amplia, de hermosas luces y amplio espacio y allí una hermosa niña, rubia como las ilusiones de los pocos años, de ojos azules como debe serlo su alma, se adelantó y con entonación sencilla y acción adecuada le dijo un corto discurso que todos oyeron con mucho agrado, porque Dolores Careaga supo hacerse simpática por su modestia y gestos de modestia.

Los reyes y la concurrencia vieron una por una todas las dependencias en que la luz y el aire saturado de sus sales del mar y que nada falta, para que sólo puedan echarse de menos los inutilizables besos de la madre.

En el piso principal sirvióse espléndido «lunch» y á la salida la junta de damas entregó á la reina, princesa é infantas ramos de flores.

La visita duró más de una hora, amenizada por la banda municipal.

Unánimes, entusiastas y muy sinceras fueron las felicitaciones para las nobles damas que han realizado tan verdadera maravilla y al arquitecto don Ramón Cortazar.

Gran Casino

El martes 1.° de Septiembre, debutará la compañía Lara en el Gran Casino, donde dará cuatro únicas representaciones.

Los artistas que forman la compañía, dirigida por el primer actor Romeo, son:

Director, Julián Romea.—Actrices, Sabina Valverde, Clotilde Dumas, Concepción Ruiz, Leocadia Alba, Mercedes Sampedro, Matilde Rodríguez, Amelia Zinr.

Actores, José Santiago, Juan Espantaleón, José de Lacalle, Pedro Sanhuesa, Francisco Barraicua, Julián Romea, Antonio Pérez y José Rubio.

Se abre un abono por cuatro únicas representaciones, que se verificarán los días 1, 2, 4 y 5 de Septiembre, y los precios serán los siguientes:

Palcos con seis entradas, 100 pesetas.

Silla con entrada para los abonados al Gran Casino y socios del Easonense, 10 pesetas.

Idem ídem para los no abonados ni socios, 12 pesetas.

A diario en el despacho los precios serán:

Silla con entrada para abonados al Casino y socios 3,50.

Id. id. para no abonados ni socios 4.

Las cuatro funciones las componderán las obras más finas y mejores entre lo mucho moderno y bueno del repertorio de Lara.

«Pepita Reyes», «El Nido», «Padre Jiménez», «La presidenta del Supremo» é siempre de buen humor», «La trouada», «El chaláu», «Oratoria fin de siglo» (con tipos nuevos), «Dulces memorias».

***

Para el baile de color de pasado mañana jueves, hay gran animación.

Decididamente todas las señoritas han adoptado el traje blanco sin sombrero y adornos amarillo y rojo en la cabeza.

Los caballeros vestirán frac y flor roja ó amarilla en el ojal.

Resultará una fiesta preciosa y brillantísima.

El cotillón es magnífico. Se compone de multitud de figuras á cual más caprichosas y bonitas.

El Casino prepara también un servicio especial y una «carte» esmeradísima para esa noche.

En fin, que todo ha de contribuir á que esta fiesta sea una de las más hermosas de la temporada.

***

Esta tarde, después del concierto clásico, se verificará en el salón de fiestas el sorteo de los objetos donados por la real familia, el Ayuntamiento, el Gran Casino y Bellas Artes, para la kermesse á beneficio del Asilo de niños de San José.

Ecos de Sociedad

Relación de viajes

Después de haber pasado unos días en esta ciudad, ha regresado á Zaragoza, acompañado de su distinguida familia, nuestro querido amigo don Plácido Jaraiti.

—Nuestros distinguidos amigos el conde de Palentinos y el eminente fotógrafo señor Franzen, saldrán para Estella y Logroño con objeto de tomar algunos apuntes fotográficos del viaje del rey á dichas ciudades.

—Ha pasado por esta ciudad con dirección á Londres, el exministro de Marina, señor Auñon.

—Después de ayer se han trasladado á París los señores de Moreno de Mora.

—Del mismo punto se ha dirigido á Londres el marqués de Molins.

—Se ha instalado en Hendaya el señor Tejedas.

—Procedente de Madrid se encuentra en esta localidad el canciller de la legación de Suecia en España, don Emilio Gambor Andueson.

—También ha llegado á esta población el establecido en esta José Malats.

—Han llegado á esta población los señores Laport y Salcedo.

—Procedente de Sevilla ha llegado á Zarauz el marqués de Esquivel.

—Desde Cestona se ha trasladado á esta población la marquesa de Hoyos Vincut, acompañada de su hijo el distinguido escritor don Antonio Hoyos.

—Se encuentra en esta localidad el conocido agente de negocios don Ernesto Pereda, acompañado de toda su familia.

—En el sudexprés pasaron ayer por esta localidad para París, Londres y Viena, los eminentes artistas María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

Su excursión durará poco tiempo, pues regresarán á la corte durante la primera quincena del próximo Septiembre, con objeto de reanudar sus tareas artísticas en Cartagena y Murcia.

—Ha llegado á Zumarraga el conde de Limpias.

—También han llegado á esta población don Carlos Márquez y los señores Neira y Pedraja.

—Ayer llegó á Biarritz el duque de Hijar.

—Ayer regresó á Madrid, acompañado de su familia, el director general de Sanidad interior don Eloy Bejarano.

—También salieron ayer para la corte nuestro respetable amigo y compañero don Torcuato Luca de Tena, el doctor Gastelu con su señora y don Claudino García Obispo, taquígrafo del Senado.

Letras de luto

Nuestro querido compañero de redacción don Alfredo Barrio, pasa en estos momentos por una de esas hondas penas que torturan el alma.

Su hermana, doña Blanca Barrio de San Martín, ha fallecido en Vitoria, víctima de pocos días de dolencia, cuando la felicidad la sonreía al lado de un esposo amante y bueno y entre las tiernas caricias de sus hijos.

Cuanto es lo que nosotros sentimos la desgracia que aflige á nuestro compañero, á su virtuosa y anciana madre y al esposo y los hijos de la finada, sólo puede comprenderlo quien conozca los afectos que por todos ellos sentimos.

Con ellos compartimos la pena, porque consideramos como propia la desgracia que lloran.

—Muy concurridos se vieron ayer los funerales por el descanso eterno de don Eduardo Biquendi, y la conducción del cadáver al cementerio.

A dichos actos asistió numerosa concurrencia, distinguiéndose entre ella á los miembros del Orfeón Donostiarra, al cual pertenecía el finado.

Mesa revuelta

Se ha mandado expedir real carta de sucesión en el título de marqués de Campollano á favor de don José Mexia y Stuart, por cesión de su padre, don José Mexia y Gallego duque de Tamames.

—Ha sido nombrado juez municipal suplente de esta localidad, nuestro estimado amigo don Francisco Revilla y Otaiza.

—Se ha concedido real licencia á don José Rafael Díez de Ulzurrún y Alonso, hijo de los marqueses de San Miguel de Aguayo, para contraer matrimonio con doña Sofía Arana y Viforia de Lecea.

—En los talleres que el señor Anseani tiene en Pasajes, se celebró ayer una «matinée» musical, que estuvo muy concurrida, pues á ella asistieron distinguidas familias de la localidad.

Los señores don Buenaventura Zaparain en el piano y don Ignacio F. de Elzigaray, interpretaron de modo maravilloso la sinfonía «Si yo fuera rey», de Adam; la «Pastoral», de Guelmault; «Mirelito», de Gounod; «Patronille,» de Lefebure Wely y la sinfonía de «Guillermo Tell», de Rossini.

Después el señor Elizgaray ejecutó al órgano de una manera delicada, perfecta la «Marcha fúnebre» y el «Canto serático», de Guilmant.

Por último el tenor señor Trueba, discípulo antes de Verger y ahora de nuestro paisano Ignacio Tabuyo, cantó con depurado estilo y exquisita vocalización la romanza *Salve dimora de Fausto* y varios otros trozos, y el discípulo aventajado señor Yurrita demostró sus poderosas facultades de notable bajo, entonando también varias canciones vascongadas.

—El director de Sanidad interior, don Eloy Bejarano, visitó la mañana de ayer, acompañado de los señores Cebaya, Zabaleta, Goitzarro y Azua, la casa de Misericordia y el hospital de San Antonio.

El señor Bejarano hizo grandes elogios de las condiciones de instalación en los mencionados centros.

Información política

El ministro de jornada subió á Palacio la mañana de ayer á la hora de costumbre, pero no sometió á la sanción de don Alfonso decreto alguno.

Por la tarde no pudo recibir á los periodistas por tener que asistir á la inauguración del asilo de niños de San José.

Pero cuando el ministro salía de «Villa Pania» con dirección al citado edificio, habló con ellos algunos minutos para que en su nombre les rogase un ruego en favor de un compañero nuestro que por la mala interpretación dada á un telefonema por él dirigido á un periódico madrileño, ha experimentado disgustos y amarguras que lamentamos con toda el alma.

Todos agradecimos vivamente las generosas manifestaciones del conde de San Bernardo hechas en favor de un compañero, aun cuando por razones de delicadeza no creímos oportuno plantear las gestiones que deseaba el ministro de pensada, imbuido por su generoso espíritu.

Más esto no quiere decir que abandonemos al cofrade; éste contará en el desdichado asunto que motiva estas líneas, con nuestro sincero apoyo. Y estamos convencidos de que en esta obra hemos acompañados de todos los que aquí nos dedicamos á la ingrata profesión de periodistas.

***

El conde de San Bernardo celebró ayer una detenida conferencia con el embajador de Italia, conde de Collobiano.

También recibió la visita del alcalde de Zaragoza, señor Laguna.

A éste le manifestó que podía anunciar que el rey visitaría la capital de Aragón en su próximo viaje.

Aun cuando la fecha de la visita á Zaragoza no está todavía señalada, se considera como seguro que don Alfonso llegue á dicha población del 5 al 7 de Septiembre.

Al mediodía estuvo ayer en Miramar siendo recibida por don Alfonso, la comisión del Ayuntamiento de Zaragoza que llegó el viernes á esta capital para invitar á las fiestas del Pilar.

El rey manifestó á los comisionados la imposibilidad de aceptar la invitación, porque en el programa de su próxima excursión estaba incluída ya la visita á la referida población.

***

Por informes recibidos ayer de Madrid se dijo aquí que la excursión del rey había sufrido un aplazamiento.

Tal noticia es inexacta. El viaje se realizará en la fecha que hemos indicado más que como probable, como seguro.

Así, pues, seguimos insistiendo en que mañana saldrán la reina y la infanta María Teresa con dirección á Viena, y en que el jueves emprenderá don Alfonso su excursión acompañado de los príncipes de Asturias.

Según nuestros informes, el rey se detendrá tres días en Huesca y tres en Zaragoza.

***

Ayer mañana visitó al ministro de Agricultura, en el Hotel du Palais, el alcalde esta capital; el principal objeto de la visita, era interesar al señor Gasset, en el pronto despacho del expediente para la reconstrución del murallón derruído de la dársena.

El ministro contestó al señor Elósegui que ya el presidente había dado lectura en el último Consejo á la Memoria comprensiva de las principales necesidades de San Sebastián; encareciendo á sus compañeros procurasen atender las peticiones formuladas y razonadas que en el documento se hacían.

En lo relativo á la reconstrucción del